



QUICK START GUIDE

BAR 9.1 TRUE WIRELESS SURROUND WITH DOLBY ATMOS®



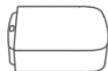
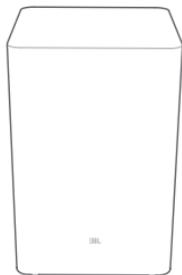




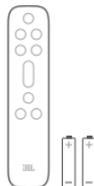
- EN** Before using this product, read the safety sheet carefully.
- DA** Læs sikkerhedsarket omhyggeligt, før du bruger dette produkt.
- DE** Lies vor der Verwendung dieses Produkts das Sicherheitsdatenblatt sorgfältig durch.
- ES** Antes de usar este producto, lee la hoja de seguridad atentamente.
- FI** Lue käyttöturvallisuustiedote huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.
- FR** Avant d'utiliser ce produit, lisez attentivement la fiche de sécurité.
- IT** Prima di utilizzare questo prodotto, leggere attentamente la scheda di sicurezza.
- NL** Lees het veiligheidsblad voordat u dit product gebruikt.
- NO** Før du bruker dette produktet, må du lese sikkerhetsbladet nøye.
- PL** Przed użyciem produktu, przeczytaj uważnie arkusz dot. bezpieczeństwa.
- PT** Antes de usar este produto, leia cuidadosamente as instruções de segurança.
- RU** Перед использованием изделия внимательно прочитайте инструкцию по безопасности.
- SV** Läs säkerhetsbladet noggrant innan du använder produkten.
- SK** Pred použitím tohto výrobku si pozorne prečítajte bezpečnostný hárok.
- PTBR** Antes de usar o produto, leia cuidadosamente esta ficha de segurança.
- ESMX** Antes de usar este producto, lea la hoja de seguridad con atención.
- KO** 제품을 사용하기 전에 안전 관련 주의사항을 자세히 읽으십시오.
- TW** 在使用本產品前，請仔細閱讀安全說明書。
- ID** Sebelum menggunakan produk ini, bacalah lembar panduan keselamatan dengan cermat.

AR قبل استخدام هذا المنتج، اقرأ صحيفة بيانات السلامة بعناية.





x 2



EN * Power cord quantity and plug type vary by regions.

DA * Strømledningens længde og stiktype varierer efter region.

DE * Anzahl und Steckertyp des Netzkabels weichen je nach Region ab.

ES * El número y el tipo de cables de alimentación puede variar según la región.

FI * Virtajohtojen määrä ja liitintätyyppi vaihtelevat alueittain.

FR * Le nombre de cordons secteur et les types des prises varient selon les régions.

IT * Il numero dei cavi di alimentazione e il tipo di spina variano da regione a regione.

NL * Aantal netsnoeren en type stekker is afhankelijk van de regio.

NO * Antall strømkabler og kontakter varierer mellom områder.

PL * Ilość przewodów zasilających i rodzaj wtyczki różni się w zależności od regionu.

PT * Os cabos de alimentação e o tipo de tomada variam de região para região.

RU * Длина шнура питания и тип вилки зависит от региона.

SV * Antalet strömkablar och kontakttyp varierar i olika regioner

SK * Špecifikácia napájacieho kábla a typ zástrčky sa líšia podľa regiónov.

PTBR * O cabo de alimentação e o tipo de tomada variam de região para região.

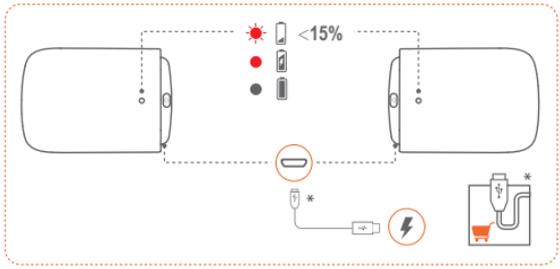
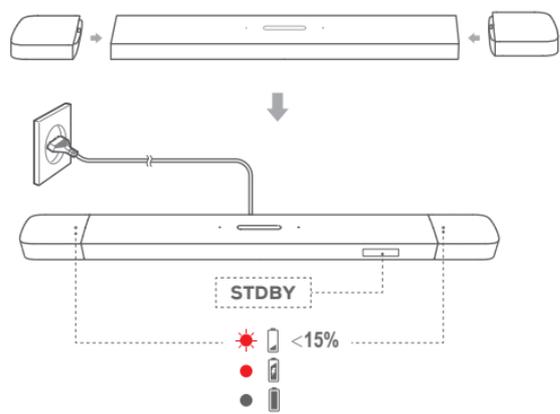
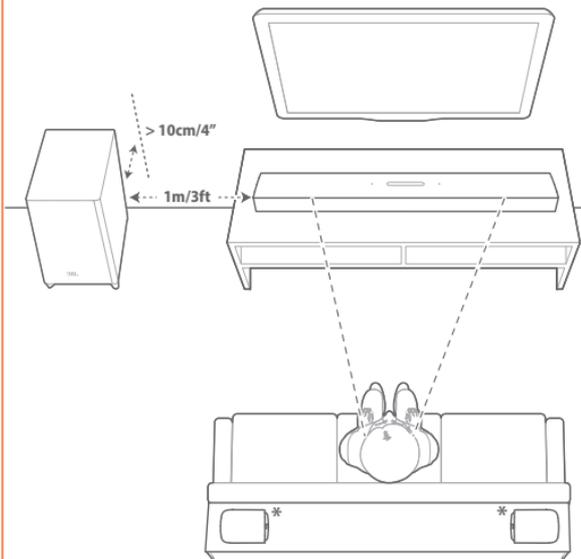
ESMX * La cantidad de cables de alimentación y el tipo de enchufe varía según la región.

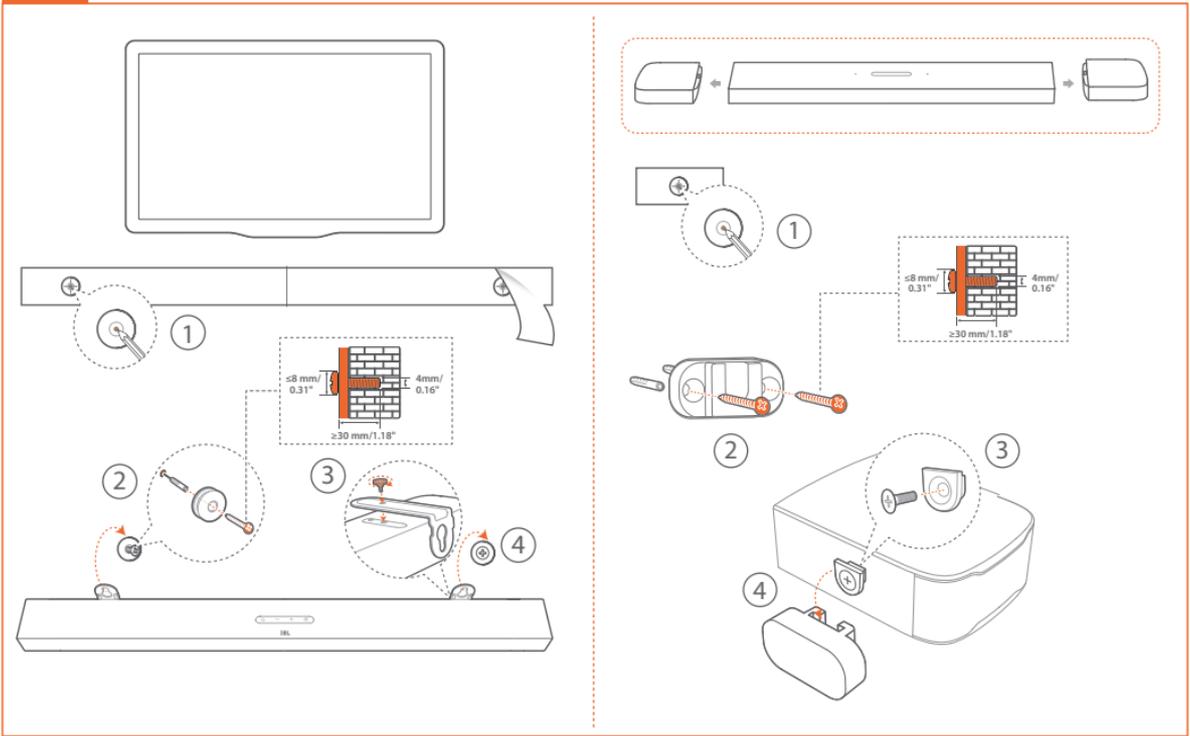
KO * 전원 코드 수량 및 플러그 유형은 지역별로 다릅니다.

TW * 電源線數量和插頭類型因區域而異。

ID * Jumlah kabel daya dan jenis steker berbeda-beda tergantung wilayah.

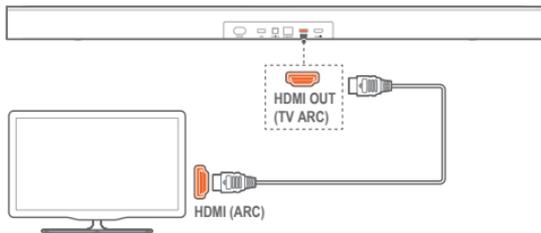
* تختلف كمية كبل الطاقة ونوع القابس حسب المناطق. **AR**



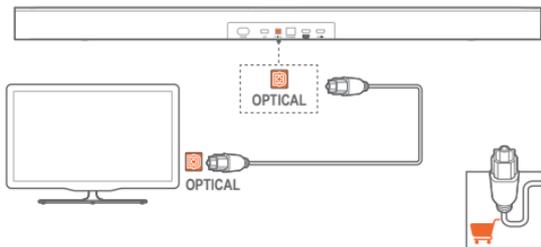




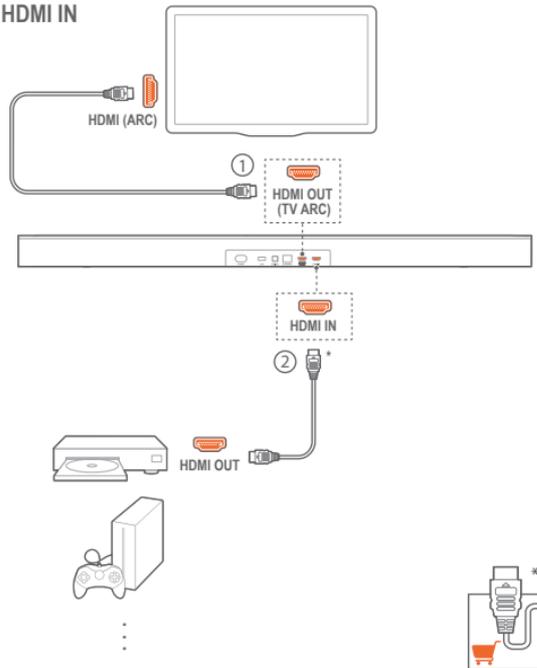
HDMI OUT (TV ARC)

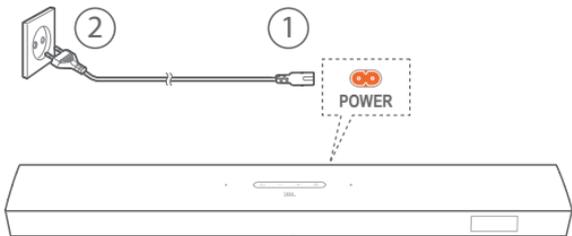


OPTICAL

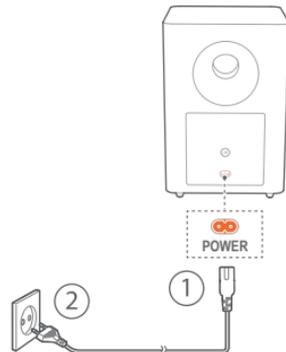
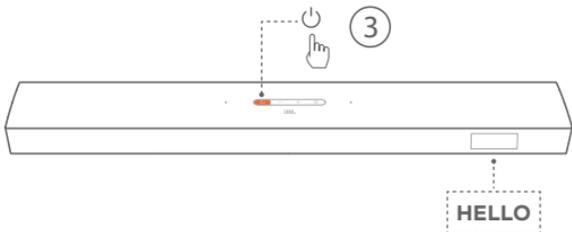


HDMI IN





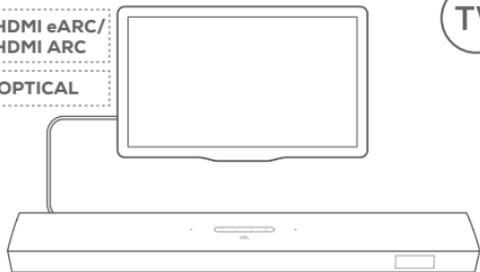
READY ← LOAD





HDMI eARC/
HDMI ARC

OPTICAL



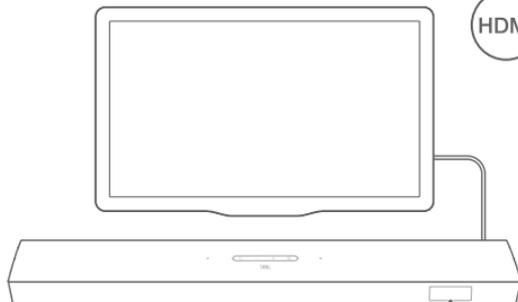
TV



TV



HDMI



HDMI IN



...





1



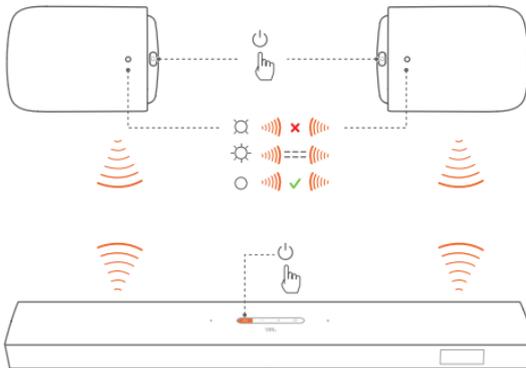
2



< 10 m / 33 ft

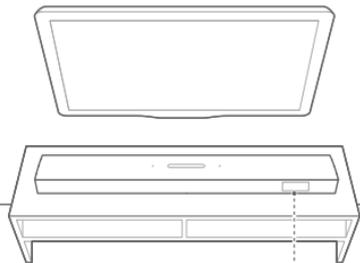


BT PAIRING

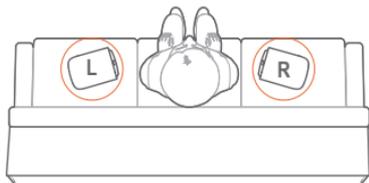
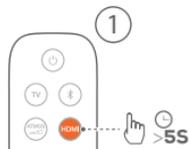




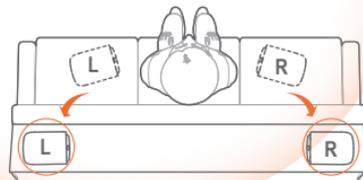
TRUE WIRELESS SURROUND



DONE ← CALIBRATION

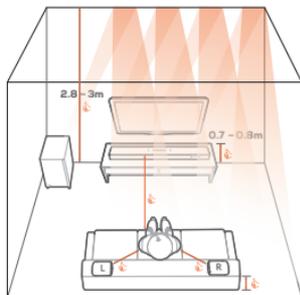


DONE ← CALIBRATION





DOLBY ATMOS®



- EN** For high quality surround sound of DOLBY ATMOS®, connect your digital devices to the HDMI connectors of the soundbar.
- DA** For high quality surround sound of DOLBY ATMOS®, connect your digital devices to the HDMI connectors of the soundbar.
- DE** For high quality surround sound of DOLBY ATMOS®, connect your digital devices to the HDMI connectors of the soundbar.
- ES** For high quality surround sound of DOLBY ATMOS®, connect your digital devices to the HDMI connectors of the soundbar.
- FI** For high quality surround sound of DOLBY ATMOS®, connect your digital devices to the HDMI connectors of the soundbar.

- FR** For high quality surround sound of DOLBY ATMOS®, connect your digital devices to the HDMI connectors of the soundbar.
- IT** For high quality surround sound of DOLBY ATMOS®, connect your digital devices to the HDMI connectors of the soundbar.
- NL** For high quality surround sound of DOLBY ATMOS®, connect your digital devices to the HDMI connectors of the soundbar.
- NO** For high quality surround sound of DOLBY ATMOS®, connect your digital devices to the HDMI connectors of the soundbar.
- PL** For high quality surround sound of DOLBY ATMOS®, connect your digital devices to the HDMI connectors of the soundbar.
- PT** For high quality surround sound of DOLBY ATMOS®, connect your digital devices to the HDMI connectors of the soundbar.
- RU** For high quality surround sound of DOLBY ATMOS®, connect your digital devices to the HDMI connectors of the soundbar.
- SV** For high quality surround sound of DOLBY ATMOS®, connect your digital devices to the HDMI connectors of the soundbar.
- SK** For high quality surround sound of DOLBY ATMOS®, connect your digital devices to the HDMI connectors of the soundbar.
- PTBR** For high quality surround sound of DOLBY ATMOS®, connect your digital devices to the HDMI connectors of the soundbar.
- ESMX** For high quality surround sound of DOLBY ATMOS®, connect your digital devices to the HDMI connectors of the soundbar.
- KO** For high quality surround sound of DOLBY ATMOS®, connect your digital devices to the HDMI connectors of the soundbar.
- TW** For high quality surround sound of DOLBY ATMOS®, connect your digital devices to the HDMI connectors of the soundbar.
- ID** For high quality surround sound of DOLBY ATMOS®, connect your digital devices to the HDMI connectors of the soundbar.

Google Home تطبيق وشغله على هاتف أو جهاز لوحي، وانبع التعليمات الموجودة في التطبيق لإكمال عملية الإعداد.

AR

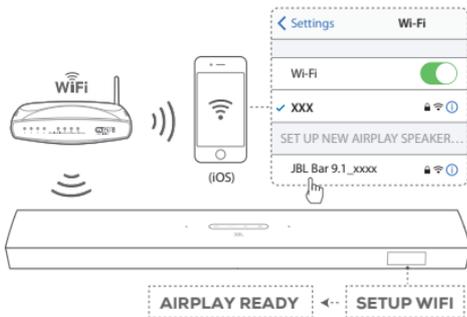


- EN** **Option 1:** On an Android or iOS device, add the soundbar to your home Wi-Fi network through the Google Home app. Follow the app instructions to complete setup.
- DA** **Option 1:** On an Android or iOS device, add the soundbar to your home Wi-Fi network through the Google Home app. Follow the app instructions to complete setup.
- DE** **Option 1:** On an Android or iOS device, add the soundbar to your home Wi-Fi network through the Google Home app. Follow the app instructions to complete setup.
- ES** **Option 1:** On an Android or iOS device, add the soundbar to your home Wi-Fi network through the Google Home app. Follow the app instructions to complete setup.
- FI** **Option 1:** On an Android or iOS device, add the soundbar to your home Wi-Fi network through the Google Home app. Follow the app instructions to complete setup.

- FR** **Option 1:** On an Android or iOS device, add the soundbar to your home Wi-Fi network through the Google Home app. Follow the app instructions to complete setup.
- IT** **Option 1:** On an Android or iOS device, add the soundbar to your home Wi-Fi network through the Google Home app. Follow the app instructions to complete setup.
- NL** **Option 1:** On an Android or iOS device, add the soundbar to your home Wi-Fi network through the Google Home app. Follow the app instructions to complete setup.
- NO** **Option 1:** On an Android or iOS device, add the soundbar to your home Wi-Fi network through the Google Home app. Follow the app instructions to complete setup.
- PL** **Option 1:** On an Android or iOS device, add the soundbar to your home Wi-Fi network through the Google Home app. Follow the app instructions to complete setup.
- PT** **Option 1:** On an Android or iOS device, add the soundbar to your home Wi-Fi network through the Google Home app. Follow the app instructions to complete setup.
- RU** **Option 1:** On an Android or iOS device, add the soundbar to your home Wi-Fi network through the Google Home app. Follow the app instructions to complete setup.
- SV** **Option 1:** On an Android or iOS device, add the soundbar to your home Wi-Fi network through the Google Home app. Follow the app instructions to complete setup.
- SK** **Option 1:** On an Android or iOS device, add the soundbar to your home Wi-Fi network through the Google Home app. Follow the app instructions to complete setup.
- PTBR** **Option 1:** On an Android or iOS device, add the soundbar to your home Wi-Fi network through the Google Home app. Follow the app instructions to complete setup.
- ESMX** **Option 1:** On an Android or iOS device, add the soundbar to your home Wi-Fi network through the Google Home app. Follow the app instructions to complete setup.
- KO** **Option 1:** On an Android or iOS device, add the soundbar to your home Wi-Fi network through the Google Home app. Follow the app instructions to complete setup.
- TW** **Option 1:** On an Android or iOS device, add the soundbar to your home Wi-Fi network through the Google Home app. Follow the app instructions to complete setup.
- ID** **Option 1:** On an Android or iOS device, add the soundbar to your home Wi-Fi network through the Google Home app. Follow the app instructions to complete setup.

زل تطبيق Google Home وشغله على هاتف أو جهاز لوحي. واتبع التعليمات الموجودة في التطبيق لإكمال عملية الإعداد.

AR



- EN** **Option 2:** On an iOS device, add the soundbar to your home Wi-Fi network through the Airplay speaker setup. Follow the onscreen instructions to complete setup.
- DA** **Option 2:** On an iOS device, add the soundbar to your home Wi-Fi network through the Airplay speaker setup. Follow the onscreen instructions to complete setup.
- DE** **Option 2:** On an iOS device, add the soundbar to your home Wi-Fi network through the Airplay speaker setup. Follow the onscreen instructions to complete setup.
- ES** **Option 2:** On an iOS device, add the soundbar to your home Wi-Fi network through the Airplay speaker setup. Follow the onscreen instructions to complete setup.
- FI** **Option 2:** On an iOS device, add the soundbar to your home Wi-Fi network through the Airplay speaker setup. Follow the onscreen instructions to complete setup.
- FR** **Option 2:** On an iOS device, add the soundbar to your home Wi-Fi network through the Airplay speaker setup. Follow the onscreen instructions to complete setup.
- IT** **Option 2:** On an iOS device, add the soundbar to your home Wi-Fi network through the Airplay speaker setup. Follow the onscreen instructions to complete setup.
- NL** **Option 2:** On an iOS device, add the soundbar to your home Wi-Fi network through the Airplay speaker setup. Follow the onscreen instructions to complete setup.
- NO** **Option 2:** On an iOS device, add the soundbar to your home Wi-Fi network through the Airplay speaker setup. Follow the onscreen instructions to complete setup.
- PL** **Option 2:** On an iOS device, add the soundbar to your home Wi-Fi network through the Airplay speaker setup. Follow the onscreen instructions to complete setup.

- PT** **Option 2:** On an iOS device, add the soundbar to your home Wi-Fi network through the Airplay speaker setup. Follow the onscreen instructions to complete setup.
- RU** **Option 2:** On an iOS device, add the soundbar to your home Wi-Fi network through the Airplay speaker setup. Follow the onscreen instructions to complete setup.
- SV** **Option 2:** On an iOS device, add the soundbar to your home Wi-Fi network through the Airplay speaker setup. Follow the onscreen instructions to complete setup.
- SK** **Option 2:** On an iOS device, add the soundbar to your home Wi-Fi network through the Airplay speaker setup. Follow the onscreen instructions to complete setup.
- PTBR** **Option 2:** On an iOS device, add the soundbar to your home Wi-Fi network through the Airplay speaker setup. Follow the onscreen instructions to complete setup.
- ESMX** **Option 2:** On an iOS device, add the soundbar to your home Wi-Fi network through the Airplay speaker setup. Follow the onscreen instructions to complete setup.
- KO** **Option 2:** On an iOS device, add the soundbar to your home Wi-Fi network through the Airplay speaker setup. Follow the onscreen instructions to complete setup.
- TW** **Option 2:** On an iOS device, add the soundbar to your home Wi-Fi network through the Airplay speaker setup. Follow the onscreen instructions to complete setup.
- ID** **Option 2:** On an iOS device, add the soundbar to your home Wi-Fi network through the Airplay speaker setup. Follow the onscreen instructions to complete setup.

AR **AR** قم بإعداد **Airplay** خاصتك إذا كنت تريد توصيل أجهزة **Apple** الخاصة بك بشرائط الصوت. ثم انقر فوق «التي» - (تأكد من أن هاتفك الذي أو جهازك اللوحي متصل بشبكة **Wi-Fi** نفسها مثل شريط الصوت).

EN

General specification:

- Model: BAR 9.1 CNTR (soundbar unit)
BAR 9.1 SURROUND (detachable speaker)
BAR 9.1 SUB (subwoofer unit)
- Power supply:
100 - 240 V AC, ~ 50/60 Hz
- Lithium battery: 3.7 V, 6000 mA, 22.2 Wh
- Total speaker power output
(Max. @THD 1%): 820 W
- Soundbar output power
(Max. @THD 1%): 400 W
- Surround speaker output power
(Max. @THD 1%): 2 x 60 W
- Subwoofer output power
(Max. @THD 1%): 300 W
- Soundbar transducer: 4 x racetrack drivers + 4
x up-firing full-range drivers + 5 x 0.8" tweeters
- Subwoofer transducer: 10"
- HINA device: < 6 W
- Operating temperature: 0°C - 45°C

HDMI specification:

- HDMI Video input: 1
- HDMI Video output (with enhanced
Audio Return Channel, eARC): 1
- HDMI HDCP version: 2.3

Audio specification:

- Frequency response: 34Hz - 20KHz
- Audio inputs: 1 Optical, Bluetooth, USB
(USB playback is available in US version.
For other versions, USB is for service only)

USB specification:

- USB port: Type A
- USB rating: 5 V = 500 mA
- Supported file format: MP3
- MP3 codec: MPEG 1 Layer 2/3, MPEG 2
Layer 3, MPEG 2.5 Layer 3
- MP3 sampling rate: 16 KHz - 48 KHz
- MP3 bitrate: 80 kbps - 320 kbps

Wireless specification:

- Bluetooth version: 4.2
- Bluetooth profile: A2DP V1.2, AVRCP V1.5
- Bluetooth frequency range:
2402 MHz - 2480 MHz
- Bluetooth Max. transmitting power:
< 11 dBm (EIRP)
- Modulation Type: GFSK, n/4 DQPSK, 8DPSK
- Wi-Fi network : IEEE 802.11 a/b/g/n/ac
(2.4GHz/5GHz)
- 2.4G Wi-Fi frequency range:
2412 - 2472 MHz (2.4GHz ISM Band,
USA 11 Channels, Europe and others
13 Channels)
- 2.4G Wi-Fi Max. transmitting power:
< 20 dBm (EIRP)
- Modulation Type: DBPSK, DQPSK, CCK,
QPSK, BPSK, 16QAM, 64QAM
- 5G Wi-Fi frequency range:
5.15 - 5.35 GHz, 5.470-5.725 GHz,
5.725 - 5.825 GHz
- 5G Wi-Fi Max. transmitting power:
< 22 dBm (EIRP)
- Modulation Type: QPSK, BPSK, 16QAM,
64QAM, 256QAM
- 5G wireless frequency range:
5725 - 5850 MHz
- 5G Max. transmitting power: < 13 dBm
- Modulation Type: QPSK

Dimensions:

- Dimensions (W x H x D):
884 x 59 x 120mm / 34.8 x 2.3 x 4.7 inches
(soundbar);
160 x 59 x 120 mm / 6.3 x 2.3 x 4.7 inches
(detachable surround speaker, per piece);
305 x 440 x 305mm / 12.0 x 17.3 x 12.0 inches
(subwoofer)
- Weight:
3.64 kg (soundbar);
0.72 kg x 2 (detachable surround speaker);
11.10 kg (subwoofer)

DA

Generelle specifikationer:

- Model: Bar 5.1 CNTR (soundbar), BAR 5.1
SUB (subwoofer)
- Strømforsyning: 100 - 240V AC, ~ 50/60Hz
- Samlet højttalerudgang (max. @THD
1 %): 550W
- Soundbars udgangseffekt (max. @THD
1 %): 5 x 50W
- Subwoofers udgangseffekt (Maks. @THD
1%): 300W
- Subwoofers enheder: 5 x racetrack-enheder
+ 2 x 1,25" diskanter på siden
- Subwoofer-enhed: 10"
- standby-strøm i netværk: <2,0W
- Driftstemperatur: 0 °C - 45 °C

HDMI specification:

- HDMI-videoeingange: 1
- HDMI-videoudgang med ARC (Audio
Return Channel): 1
- HDMI HDCP-version: 2.3

Lydspecifikation:

- Frekvensområde: 34 Hz - 20 KHz
- Lydingange: 1 optisk, Bluetooth, USB
(USB-afspilning understøttes i den
amerikanske version. For andre versioner
er USB kun til service.)

USB-specifikationer:

- USB-port: Type A
- USB-rating: 5V DC, 0,5A
- Understøttede filformater: mp3
- MP3 Codec: MPEG 1 lag 2/3, MPEG 2 lag
3, MPEG 2.5 lag 3
- MP3 samplingrate: 16KHz - 48 KHz
- MP3 bitrate: 80 kbps - 320 kbps

Trådløs specifikation:

- Bluetooth-version: 4.2
- Bluetooth-profil: A2DP V1.2, AVRCP V1.5
- Bluetooth-frekvensområde:
2.402MHz - 2.480MHz
- Bluetooth maks. sendekapacitet:
< 11 dBm (EIRP)
- Modulationstype: GFSK, n/4 DQPSK,
8DPSK
- Wi-fi-netværk: IEEE 802.11 a/b/g/n/ac
(2.4GHz/5GHz)
- 2,4G wi-fi-frekvensområde:
2.412-2.472MHz (2,4 GHz ISM-bånd,
USA 11 kanaler, Europa og andre steder
13 kanaler)
- 2,4G maks. Wi-fi sendekapacitet: <20dBm
- Modulationstype: DBPSK, DQPSK, CCK,
QPSK, BPSK, 16QAM, 64QAM
- 5G wi-fi-frekvensområde:
5,15 - 5,35GHz, 5,725 - 5,825GHz
- 5G maks. wi-fi-sendekapacitet: <22dBm
- Modulationstype: QPSK, BPSK, 16QAM,
64QAM, 256QAM
- 5 G trådløs frekvensområde:
5.736,35 - 5.820,35MHz
- 5G maks. sendekapacitet: <9dBm (EIRP)
- Modulationstype: n/4 DQPSK

Mål:

- Mål (B x H x D): 1.018 x 58 x 100mm /
40,1" x 2,3" x 3,9" (Soundbar); 305 x 440 x
305mm / 12,0" x 17,3" x 12,0" (Subwoofer)
- Vægt: 2,85KG (Soundbar);
10,62Kg (Subwoofer)

EN

1. Information on power consumption:

This equipment complies with European Commission Regulation (EC) No 1275/2008 and (EU) No 801/2013.

The Soundbar unit is considered as networked equipment with high network availability (HiNA equipment and equipment with HiNA functionality) as it provides wireless network access point for two wireless Surround speakers and one wireless Subwoofer.

Off	Standby (when all wireless connections are deactivated)	Networked standby (Soundbar)	Networked standby (Subwoofer)
-	< 0.5 W	< 6.0 W	< 2.0 W

2. The period of time after which the power management function switches the equipment automatically into;

Off	N/A	
Standby	When all wired ports are disconnected and all wireless network connections are deactivated	Switched to standby mode after of inactivity in operational mode
Networked standby	When any wireless network connection is activated	Switched to networked standby mode after 10 minutes of inactivity in operational mode

3. If this equipment has wireless network connections:

How to activate wireless network connections:

- Auto connection with the Subwoofer when the Soundbar wakes up from standby mode;
- Switch to wireless mode (Bluetooth, Chrome casting, AirPlay 2 casting audio and others);
- Connect with energy using product(s).

How to deactivate wireless network connections:

- Press and hold the MUTE button on the remote control for more than 5 seconds;
- Then, press and hold the Bluetooth button on the remote control for more than 5 seconds.

DA

1. Information on power consumption. This equipment complies with European Commission Regulation (EC) No 1275/2008 and (EU) No 801/2013.

The Soundbar unit is considered as networked equipment with high network availability (HiNA equipment and equipment with HiNA functionality) as it provides wireless network access point for two wireless Surround speakers and one wireless Subwoofer.

Off	Standby(if all wireless connections are deactivated)	Networked standby for Soundbar	Networked standby for Subwoofer
-	< 0.5 W	< 6.0 W	< 2.0 W

2. The period of time after which the power management function switches the equipment automatically into;

Off	N/A	
Standby	When all wired ports are disconnected and all wireless network connections are deactivated	Switched standby mode after 10 minutes.
Networked standby	When any wireless network connection is activated	Switched networked standby mode after 10 minutes of inactivity in operational mode

3. If this equipment has the wireless network connections:

How to activate wireless network connections;

- - Switch into wireless mode(Bluetooth, Chrome casting, AirPlay 2 casting audio & etc)
- - Connect with energy using product(s)

How to deactivate wireless network connections;

- - Long press MUTE key on remote controller > 3seconds firstly,
- - Then long press BT key on remote controller > 3seconds.*

DE

1. Information on power consumption. This equipment complies with European Commission Regulation (EC) No 1275/2008 and (EU) No 801/2013.
The Soundbar unit is considered as networked equipment with high network availability (HiNA equipment and equipment with HiNA functionality) as it provides wireless network access point for two wireless Surround speakers and one wireless Subwoofer.

Off	Standby(if all wireless connections are deactivated)	Networked standby for Soundbar	Networked standby for Subwoofer
-	< 0.5 W	< 6.0 W	< 2.0 W

2. The period of time after which the power management function switches the equipment automatically into;

Off	N/A	
Standby	When all wired ports are disconnected and all wireless network connections are deactivated	Switched standby mode after 10 minutes.
Networked standby	When any wireless network connection is activated	Switched networked standby mode after 10 minutes of inactivity in operational mode

3. If this equipment has the wireless network connections:

How to activate wireless network connections;

- Switch into wireless mode(Bluetooth, Chrome casting, AirPlay 2 casting audio & etc)
- Connect with energy using product(s)

How to deactivate wireless network connections;

- Long press MUTE key on remote controller > 3seconds firstly,
- Then long press BT key on remote controller > 3seconds."

ES

1. Information on power consumption. This equipment complies with European Commission Regulation (EC) No 1275/2008 and (EU) No 801/2013.
The Soundbar unit is considered as networked equipment with high network availability (HiNA equipment and equipment with HiNA functionality) as it provides wireless network access point for two wireless Surround speakers and one wireless Subwoofer.

Off	Standby(if all wireless connections are deactivated)	Networked standby for Soundbar	Networked standby for Subwoofer
-	< 0.5 W	< 6.0 W	< 2.0 W

2. The period of time after which the power management function switches the equipment automatically into;

Off	N/A	
Standby	When all wired ports are disconnected and all wireless network connections are deactivated	Switched standby mode after 10 minutes.
Networked standby	When any wireless network connection is activated	Switched networked standby mode after 10 minutes of inactivity in operational mode

3. If this equipment has the wireless network connections:

How to activate wireless network connections;

- Switch into wireless mode(Bluetooth, Chrome casting, AirPlay 2 casting audio & etc)
- Connect with energy using product(s)

How to deactivate wireless network connections;

- Long press MUTE key on remote controller > 3seconds firstly,
- Then long press BT key on remote controller > 3seconds."

FI

1. Information on power consumption. This equipment complies with European Commission Regulation (EC) No 1275/2008 and (EU) No 801/2013.
The Soundbar unit is considered as networked equipment with high network availability (HiNA equipment and equipment with HiNA functionality) as it provides wireless network access point for two wireless Surround speakers and one wireless Subwoofer.

Off	Standby(if all wireless connections are deactivated)	Networked standby for Soundbar	Networked standby for Subwoofer
-	< 0.5 W	< 6.0 W	< 2.0 W

2. The period of time after which the power management function switches the equipment automatically into;

Off	N/A	
Standby	When all wired ports are disconnected and all wireless network connections are deactivated	Switched standby mode after 10 minutes.
Networked standby	When any wireless network connection is activated	Switched networked standby mode after 10 minutes of inactivity in operational mode

3. If this equipment has the wireless network connections:

How to activate wireless network connections;

- Switch into wireless mode(Bluetooth, Chrome casting, AirPlay 2 casting audio & etc)
- Connect with energy using product(s)

How to deactivate wireless network connections;

- Long press MUTE key on remote controller > 3seconds firstly,
- Then long press BT key on remote controller > 3seconds."

FR

1. Information on power consumption. This equipment complies with European Commission Regulation (EC) No 1275/2008 and (EU) No 801/2013.
The Soundbar unit is considered as networked equipment with high network availability (HiNA equipment and equipment with HiNA functionality) as it provides wireless network access point for two wireless Surround speakers and one wireless Subwoofer.

Off	Standby(if all wireless connections are deactivated)	Networked standby for Soundbar	Networked standby for Subwoofer
-	< 0.5 W	< 6.0 W	< 2.0 W

2. The period of time after which the power management function switches the equipment automatically into;

Off	N/A	
Standby	When all wired ports are disconnected and all wireless network connections are deactivated	Switched standby mode after 10 minutes.
Networked standby	When any wireless network connection is activated	Switched networked standby mode after 10 minutes of inactivity in operational mode

3. If this equipment has the wireless network connections:

How to activate wireless network connections;

- Switch into wireless mode(Bluetooth, Chrome casting, AirPlay 2 casting audio & etc)
- Connect with energy using product(s)

How to deactivate wireless network connections;

- Long press MUTE key on remote controller > 3seconds firstly,
- Then long press BT key on remote controller > 3seconds."

IT

1. Information on power consumption. This equipment complies with European Commission Regulation (EC) No 1275/2008 and (EU) No 801/2013.
The Soundbar unit is considered as networked equipment with high network availability (HiNA equipment and equipment with HiNA functionality) as it provides wireless network access point for two wireless Surround speakers and one wireless Subwoofer.

Off	Standby(if all wireless connections are deactivated)	Networked standby for Soundbar	Networked standby for Subwoofer
-	< 0.5 W	< 6.0 W	< 2.0 W

2. The period of time after which the power management function switches the equipment automatically into;

Off	N/A	
Standby	When all wired ports are disconnected and all wireless network connections are deactivated	Switched standby mode after 10 minutes.
Networked standby	When any wireless network connection is activated	Switched networked standby mode after 10 minutes of inactivity in operational mode

3. If this equipment has the wireless network connections:

How to activate wireless network connections;

- Switch into wireless mode(Bluetooth, Chrome casting, AirPlay 2 casting audio & etc)
- Connect with energy using product(s)

How to deactivate wireless network connections;

- Long press MUTE key on remote controller > 3seconds firstly,
- Then long press BT key on remote controller > 3seconds."

NL

1. Information on power consumption. This equipment complies with European Commission Regulation (EC) No 1275/2008 and (EU) No 801/2013.
The Soundbar unit is considered as networked equipment with high network availability (HiNA equipment and equipment with HiNA functionality) as it provides wireless network access point for two wireless Surround speakers and one wireless Subwoofer.

Off	Standby(if all wireless connections are deactivated)	Networked standby for Soundbar	Networked standby for Subwoofer
-	< 0.5 W	< 6.0 W	< 2.0 W

2. The period of time after which the power management function switches the equipment automatically into;

Off	N/A	
Standby	When all wired ports are disconnected and all wireless network connections are deactivated	Switched standby mode after 10 minutes.
Networked standby	When any wireless network connection is activated	Switched networked standby mode after 10 minutes of inactivity in operational mode

3. If this equipment has the wireless network connections:

How to activate wireless network connections;

- Switch into wireless mode(Bluetooth, Chrome casting, AirPlay 2 casting audio & etc)
- Connect with energy using product(s)

How to deactivate wireless network connections;

- Long press MUTE key on remote controller > 3seconds firstly,
- Then long press BT key on remote controller > 3seconds."

NO

1. Information on power consumption. This equipment complies with European Commission Regulation (EC) No 1275/2008 and (EU) No 801/2013.
The Soundbar unit is considered as networked equipment with high network availability (HiNA equipment and equipment with HiNA functionality) as it provides wireless network access point for two wireless Surround speakers and one wireless Subwoofer.

Off	Standby(if all wireless connections are deactivated)	Networked standby for Soundbar	Networked standby for Subwoofer
-	< 0.5 W	< 6.0 W	< 2.0 W

2. The period of time after which the power management function switches the equipment automatically into;

Off	N/A	
Standby	When all wired ports are disconnected and all wireless network connections are deactivated	Switched standby mode after 10 minutes.
Networked standby	When any wireless network connection is activated	Switched networked standby mode after 10 minutes of inactivity in operational mode

3. If this equipment has the wireless network connections:

How to activate wireless network connections;

- Switch into wireless mode(Bluetooth, Chrome casting, AirPlay 2 casting audio & etc)
- Connect with energy using product(s)

How to deactivate wireless network connections;

- Long press MUTE key on remote controller > 3seconds firstly,
- Then long press BT key on remote controller > 3seconds."

PL

1. Information on power consumption. This equipment complies with European Commission Regulation (EC) No 1275/2008 and (EU) No 801/2013.
The Soundbar unit is considered as networked equipment with high network availability (HiNA equipment and equipment with HiNA functionality) as it provides wireless network access point for two wireless Surround speakers and one wireless Subwoofer.

Off	Standby(if all wireless connections are deactivated)	Networked standby for Soundbar	Networked standby for Subwoofer
-	< 0.5 W	< 6.0 W	< 2.0 W

2. The period of time after which the power management function switches the equipment automatically into;

Off	N/A	
Standby	When all wired ports are disconnected and all wireless network connections are deactivated	Switched standby mode after 10 minutes.
Networked standby	When any wireless network connection is activated	Switched networked standby mode after 10 minutes of inactivity in operational mode

3. If this equipment has the wireless network connections:

How to activate wireless network connections;

- Switch into wireless mode(Bluetooth, Chrome casting, AirPlay 2 casting audio & etc)
- Connect with energy using product(s)

How to deactivate wireless network connections;

- Long press MUTE key on remote controller > 3seconds firstly,
- Then long press BT key on remote controller > 3seconds."

PT

1. Information on power consumption. This equipment complies with European Commission Regulation (EC) No 1275/2008 and (EU) No 801/2013.
The Soundbar unit is considered as networked equipment with high network availability (HiNA equipment and equipment with HiNA functionality) as it provides wireless network access point for two wireless Surround speakers and one wireless Subwoofer.

Off	Standby(if all wireless connections are deactivated)	Networked standby for Soundbar	Networked standby for Subwoofer
-	< 0.5 W	< 6.0 W	< 2.0 W

2. The period of time after which the power management function switches the equipment automatically into;

Off	N/A	
Standby	When all wired ports are disconnected and all wireless network connections are deactivated	Switched standby mode after 10 minutes.
Networked standby	When any wireless network connection is activated	Switched networked standby mode after 10 minutes of inactivity in operational mode

3. If this equipment has the wireless network connections:

How to activate wireless network connections;

- Switch into wireless mode(Bluetooth, Chrome casting, AirPlay 2 casting audio & etc)
- Connect with energy using product(s)

How to deactivate wireless network connections;

- Long press MUTE key on remote controller > 3seconds firstly,
- Then long press BT key on remote controller > 3seconds."

RU

1. Information on power consumption. This equipment complies with European Commission Regulation (EC) No 1275/2008 and (EU) No 801/2013.
The Soundbar unit is considered as networked equipment with high network availability (HiNA equipment and equipment with HiNA functionality) as it provides wireless network access point for two wireless Surround speakers and one wireless Subwoofer.

Off	Standby(if all wireless connections are deactivated)	Networked standby for Soundbar	Networked standby for Subwoofer
-	< 0.5 W	< 6.0 W	< 2.0 W

2. The period of time after which the power management function switches the equipment automatically into;

Off	N/A	
Standby	When all wired ports are disconnected and all wireless network connections are deactivated	Switched standby mode after 10 minutes.
Networked standby	When any wireless network connection is activated	Switched networked standby mode after 10 minutes of inactivity in operational mode

3. If this equipment has the wireless network connections:

How to activate wireless network connections;

- Switch into wireless mode(Bluetooth, Chrome casting, AirPlay 2 casting audio & etc)
- Connect with energy using product(s)

How to deactivate wireless network connections;

- Long press MUTE key on remote controller > 3seconds firstly,
- Then long press BT key on remote controller > 3seconds."

SV

1. Information on power consumption. This equipment complies with European Commission Regulation (EC) No 1275/2008 and (EU) No 801/2013.
The Soundbar unit is considered as networked equipment with high network availability (HiNA equipment and equipment with HiNA functionality) as it provides wireless network access point for two wireless Surround speakers and one wireless Subwoofer.

Off	Standby(if all wireless connections are deactivated)	Networked standby for Soundbar	Networked standby for Subwoofer
-	< 0.5 W	< 6.0 W	< 2.0 W

2. The period of time after which the power management function switches the equipment automatically into;

Off	N/A	
Standby	When all wired ports are disconnected and all wireless network connections are deactivated	Switched standby mode after 10 minutes.
Networked standby	When any wireless network connection is activated	Switched networked standby mode after 10 minutes of inactivity in operational mode

3. If this equipment has the wireless network connections:

How to activate wireless network connections;

- Switch into wireless mode(Bluetooth, Chrome casting, AirPlay 2 casting audio & etc)
- Connect with energy using product(s)

How to deactivate wireless network connections;

- Long press MUTE key on remote controller > 3seconds firstly,
- Then long press BT key on remote controller > 3seconds."

SK

1. Information on power consumption. This equipment complies with European Commission Regulation (EC) No 1275/2008 and (EU) No 801/2013.
The Soundbar unit is considered as networked equipment with high network availability (HiNA equipment and equipment with HiNA functionality) as it provides wireless network access point for two wireless Surround speakers and one wireless Subwoofer.

Off	Standby(if all wireless connections are deactivated)	Networked standby for Soundbar	Networked standby for Subwoofer
-	< 0.5 W	< 6.0 W	< 2.0 W

2. The period of time after which the power management function switches the equipment automatically into;

Off	N/A	
Standby	When all wired ports are disconnected and all wireless network connections are deactivated	Switched standby mode after 10 minutes.
Networked standby	When any wireless network connection is activated	Switched networked standby mode after 10 minutes of inactivity in operational mode

3. If this equipment has the wireless network connections:

How to activate wireless network connections;

- Switch into wireless mode(Bluetooth, Chrome casting, AirPlay 2 casting audio & etc)
- Connect with energy using product(s)

How to deactivate wireless network connections;

- Long press MUTE key on remote controller > 3seconds firstly,
- Then long press BT key on remote controller > 3seconds."

PTBR

1. Information on power consumption. This equipment complies with European Commission Regulation (EC) No 1275/2008 and (EU) No 801/2013.
The Soundbar unit is considered as networked equipment with high network availability (HiNA equipment and equipment with HiNA functionality) as it provides wireless network access point for two wireless Surround speakers and one wireless Subwoofer.

Off	Standby(if all wireless connections are deactivated)	Networked standby for Soundbar	Networked standby for Subwoofer
-	< 0.5 W	< 6.0 W	< 2.0 W

2. The period of time after which the power management function switches the equipment automatically into;

Off	N/A	
Standby	When all wired ports are disconnected and all wireless network connections are deactivated	Switched standby mode after 10 minutes.
Networked standby	When any wireless network connection is activated	Switched networked standby mode after 10 minutes of inactivity in operational mode

3. If this equipment has the wireless network connections:

How to activate wireless network connections;

- Switch into wireless mode(Bluetooth, Chrome casting, AirPlay 2 casting audio & etc)
- Connect with energy using product(s)

How to deactivate wireless network connections;

- Long press MUTE key on remote controller > 3seconds firstly,
- Then long press BT key on remote controller > 3seconds."

ESMX

1. Information on power consumption. This equipment complies with European Commission Regulation (EC) No 1275/2008 and (EU) No 801/2013.
The Soundbar unit is considered as networked equipment with high network availability (HiNA equipment and equipment with HiNA functionality) as it provides wireless network access point for two wireless Surround speakers and one wireless Subwoofer.

Off	Standby(if all wireless connections are deactivated)	Networked standby for Soundbar	Networked standby for Subwoofer
-	< 0.5 W	< 6.0 W	< 2.0 W

2. The period of time after which the power management function switches the equipment automatically into;

Off	N/A	
Standby	When all wired ports are disconnected and all wireless network connections are deactivated	Switched standby mode after 10 minutes.
Networked standby	When any wireless network connection is activated	Switched networked standby mode after 10 minutes of inactivity in operational mode

3. If this equipment has the wireless network connections:

How to activate wireless network connections;

- Switch into wireless mode(Bluetooth, Chrome casting, AirPlay 2 casting audio & etc)
- Connect with energy using product(s)

How to deactivate wireless network connections;

- Long press MUTE key on remote controller > 3seconds firstly,
- Then long press BT key on remote controller > 3seconds."

KO

4. Information on power consumption. This equipment complies with European Commission Regulation (EC) No 1275/2008 and (EU) No 801/2013.
The Soundbar unit is considered as networked equipment with high network availability (HiNA equipment and equipment with HiNA functionality) as it provides wireless network access point for two wireless Surround speakers and one wireless Subwoofer.

Off	Standby(if all wireless connections are deactivated)	Networked standby for Soundbar	Networked standby for Subwoofer
-	< 0.5 W	< 6.0 W	< 2.0 W

5. The period of time after which the power management function switches the equipment automatically into;

Off	N/A	
Standby	When all wired ports are disconnected and all wireless network connections are deactivated	Switched standby mode after 10 minutes.
Networked standby	When any wireless network connection is activated	Switched networked standby mode after 10 minutes of inactivity in operational mode

6. If this equipment has the wireless network connections:

How to activate wireless network connections;

- Switch into wireless mode(Bluetooth, Chrome casting, AirPlay 2 casting audio & etc)
- Connect with energy using product(s)

How to deactivate wireless network connections;

- Long press MUTE key on remote controller > 3seconds firstly,
- Then long press BT key on remote controller > 3seconds."

TW

1. Information on power consumption. This equipment complies with European Commission Regulation (EC) No 1275/2008 and (EU) No 801/2013.
The Soundbar unit is considered as networked equipment with high network availability (HiNA equipment and equipment with HiNA functionality) as it provides wireless network access point for two wireless Surround speakers and one wireless Subwoofer.

Off	Standby(if all wireless connections are deactivated)	Networked standby for Soundbar	Networked standby for Subwoofer
-	< 0.5 W	< 6.0 W	< 2.0 W

2. The period of time after which the power management function switches the equipment automatically into;

Off	N/A	
Standby	When all wired ports are disconnected and all wireless network connections are deactivated	Switched standby mode after 10 minutes.
Networked standby	When any wireless network connection is activated	Switched networked standby mode after 10 minutes of inactivity in operational mode

3. If this equipment has the wireless network connections:

How to activate wireless network connections;

- Switch into wireless mode(Bluetooth, Chrome casting, AirPlay 2 casting audio & etc)
- Connect with energy using product(s)

How to deactivate wireless network connections;

- Long press MUTE key on remote controller > 3seconds firstly,
- Then long press BT key on remote controller > 3seconds."

1. Information on power consumption. This equipment complies with European Commission Regulation (EC) No 1275/2008 and (EU) No 801/2013.
The Soundbar unit is considered as networked equipment with high network availability (HiNA equipment and equipment with HiNA functionality) as it provides wireless network access point for two wireless Surround speakers and one wireless Subwoofer.

Off	Standby(if all wireless connections are deactivated)	Networked standby for Soundbar	Networked standby for Subwoofer
-	< 0.5 W	< 6.0 W	< 2.0 W

2. The period of time after which the power management function switches the equipment automatically into;

Off	N/A	
Standby	When all wired ports are disconnected and all wireless network connections are deactivated	Switched standby mode after 10 minutes.
Networked standby	When any wireless network connection is activated	Switched networked standby mode after 10 minutes of inactivity in operational mode

3. If this equipment has the wireless network connections:

How to activate wireless network connections;

- Switch into wireless mode(Bluetooth, Chrome casting, AirPlay 2 casting audio & etc)
- Connect with energy using product(s)

How to deactivate wireless network connections;

- Long press MUTE key on remote controller > 3seconds firstly,
- Then long press BT key on remote controller > 3seconds."

1. Information on power consumption. This equipment complies with European Commission Regulation (EC) No 1275/2008 and (EU) No 801/2013.
The Soundbar unit is considered as networked equipment with high network availability (HiNA equipment and equipment with HiNA functionality) as it provides wireless network access point for two wireless Surround speakers and one wireless Subwoofer.

Off	Standby(if all wireless connections are deactivated)	Networked standby for Soundbar	Networked standby for Subwoofer
-	< 0.5 W	< 6.0 W	< 2.0 W

2. The period of time after which the power management function switches the equipment automatically into;

Off	N/A	
Standby	When all wired ports are disconnected and all wireless network connections are deactivated	Switched standby mode after 10 minutes.
Networked standby	When any wireless network connection is activated	Switched networked standby mode after 10 minutes of inactivity in operational mode

3. If this equipment has the wireless network connections:

How to activate wireless network connections;

- Switch into wireless mode(Bluetooth, Chrome casting, AirPlay 2 casting audio & etc)
- Connect with energy using product(s)

How to deactivate wireless network connections;

- Long press MUTE key on remote controller > 3seconds firstly,
- Then long press BT key on remote controller > 3seconds."

FCC RF Radiation Exposure Statement Caution: To maintain compliance with the FCC's RF exposure guidelines, place the product at least 20cm from nearby persons. Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux radiations FCC/ IC CNR-102 établies pour un environnement non contrôlé. Cet équipement doit être installé et utilisé avec une distance minimale de 20 cm entre le radiateur et votre corps.

Use Restriction: This device is restricted to indoor use when operating in the 5150 to 5350 MHz frequency range in following countries:

BE	EL	LT	PT
BG	ES	LU	RO
CZ	FR	HU	SI
DK	HR	MT	SK
DE	IT	NL	FI
EE	CY	AT	SE
IE	LV	PL	UK

Belgium (BE), Greece (EL), Lithuania (LT), Portugal (PT), Bulgaria (BG), Spain (ES), Luxembourg (LU), Romania (RO), Czech Republic (CZ), France (FR), Hungary (HU), Slovenia (SI), Denmark (DK), Croatia (HR), Malta (MT), Slovakia (SK), Germany (DE), Italy (IT), Netherlands (NL), Finland (FI), Estonia (EE), Cyprus (CY), Austria (AT), Sweden (SE), Ireland (IE), Latvia (LV), Poland (PL) and United Kingdom (UK).

This product contains open source software licensed under GPL. For your convenience, the source code and relevant build instruction are also available at <http://www.jbl.com/opensource.html>. Please feel free to contact us at:

Harman Deutschland GmbH

ATT: Open Source, Gregor Krapf-Gunther, Parking 3

85748 Garching bei Munchen, Germany

or OpenSourceSupport@Harman.com if you have additional question regarding the open source software in the product.

Торговая марка:

Назначение товара:

Изготовитель:

Страна происхождения:

Импортер в Россию:

Гарантийный период:

Информация о сервисных центрах: www.harman.com/ru тел. +7-800-700-0467

Срок службы:

Товар сертифицирован

Дата производства:

JBL

Активная акустическая система

Харман Интернешнл Индастриз
Инкорпорейтед, США, 06901 Коннектикут,
г.Стэмфорд, Атлантик Стрит 400, офис 1500
Китай

ООО "ХАРМАН РУС СиАйЭс", Россия, 127018,
г.Москва, ул.Двинцев, д.12, к 1

1 год

5 лет

EAC

Дата изготовления устройства определяется по двубуквенным обозначениям из второй группы символов серийного номера изделия, следующих после разделительного знака «-». Кодировка соответствует порядку букв латинского алфавита, начиная с января 2010 года: 000000-МУ00000000, где «М» - месяц производства (А - январь, В - февраль, С - март и т.д.) и «У» - год производства (А - 2010, В - 2011, С - 2012 и т.д.).

Используйте устройство только по прямому назначению в соответствии с предоставленной инструкцией. Не пытайтесь самостоятельно вскрывать корпус товара и осуществлять ремонт. В случае обнаружения недостатков или дефектов, обращайтесь за гарантийным обслуживанием в соответствии с информацией из гарантийного талона. Особые условия хранения, реализации и (или) транспортировки не предусмотрены. Избегайте воздействия экстремальных температур, длительного воздействия влаги, сильных магнитных полей. Устройство предназначено для работы в жилых зонах. Срок годности не ограничен при соблюдении условий хранения



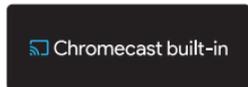
The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by HARMAN International Industries, Incorporated is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.



The terms HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, and the HDMI Logo are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing Administrator, Inc.



The Wi-Fi CERTIFIED™ Logo is a certification mark of the Wi-Fi Alliance®.



Chromecast built-in, Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google LLC.



Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Atmos, Dolby Audio, Dolby Vision and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.



For DTS patents, see <http://patents.dts.com>. Manufactured under license from DTS Licensing Limited. DTS, the Symbol, & DTS and the Symbol together are registered trademarks, and DTS Digital Surround is a trademark of DTS, Inc. © DTS, Inc. All Rights Reserved.





Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados.

Para maiores informações, consulte o site da ANATEL – www.anatel.gov.br

Este produto está homologado pela ANATEL, de acordo com os procedimentos regulamentados pela Resolução n.º 242/2000 e atende aos requisitos técnicos aplicados.



Apple®, AirPlay®, iPad®, iPad Air®, iPad Pro®, and iPhone® are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.

Use of the Works with Apple badge means that an accessory has been designed to work specifically with the technology identified in the badge and has been certified by the developer to meet Apple performance standards.

To control this AirPlay 2-enabled speaker, iOS 11.4 or later is required.

SB_JBL_Bar 9.1_Global_QSG_PV_V4